

- *Άλλο εἰς νέον. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1894) 291.
- *Αναμνήσεις — Ν. Σαριπόλου. 13 (1890) 119 - 120.
- *Ανδρειωμένος, ὁ. Δημοτικὸ ᾠσμα — ἀνωνύμου. 4 (1880) 481 - 482.
- *Ανέκδοτον ποίημα — Α. Χρηστοπούλου. 7 (1883) 196.
- *Απόκρεφ μου, αἱ — Ν. Σαριπόλου. 13 (1890) 112 - 113.
- *Αραψ πειρατής, ὁ — Γουσταύου Λαφφών. 15 (1892) 234 - 236.
- *ᾠσμα Πατριάκων — ἀνωνύμου, ἐκδιδ. ὑπὸ Ἑπαμ. Ἀλεξάκη. 12 (1889) 327 - 329.
- *ᾠσμα τοῦ Κρητός, τὸ — Ν. Σαριπόλου. 13 (1890) 122 - 123.
- Βαυκαλήματα. Δημοτικὸ Θήρας — ἀνωνύμου. 9 (1885) 374 - 377.
- Βγενοῦλα, ἡ — ἀνωνύμου. 16 (1894) 953.
- Γαμβρός τοῦ Πεισίστρατου, ὁ — Σταμ. Δ. Βάλβη. 17 (1894) 233 - 237.
- Γαμήλια. Δημοτικὸ Θήρας — ἀνωνύμου. 9 (1885) 377 - 379.
- Δασκαλαντώνης, ὁ. Δημοτικὸ ᾠσμα Κρήτης — ἀνωνύμου. 7 (1883) 771.
- Δασκαλογιάννης. Δημοτικὸ ᾠσμα Κρήτης — ἀνωνύμου. 7 (1883) 769 - 770.
- Δήλωσις περὶ Πέτρου τοῦ Κλερκίου — Εὐγενίου Βουλγάρεως. 12 (1883) 513 - 521.
- Δημοτικὸ — ἀνωνύμου. 10 (1887) 344 - 345.
- Δημοτικὸ — ἀνωνύμου. 10 (1887) 345 - 346.
- Δημοτικὸ — ἀνωνύμου. 10 (1887) 346 - 347.
- Δίστιχα. Δημοτικὸ Θήρας — ἀνωνύμου. 9 (1885) 379 - 391.
- Δόλιος ἐραστής, ὁ. Δημοτικὸ ᾠσμα — ἀνωνύμου. 4 (1880) 485 - 486.
- Δῶρο τῆς Μοίρας, τὸ — Α. Βελέλη. 17 (1894) 292.
- Εἰς ἀδικοσκοτωμένο νειόπαντρο. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1895) 477.
- Εἰς ἀδικοσκοτωμένον. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1894) 287.
- Εἰς Ἀλέξανδρον Ραγκαβῆν — Φ. Α. Οἰκονομίδη. 14 (1892) 648.
- Εἰς γέροντα. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1894) 287.
- Εἰς γέροντα πατέρα. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1894) 287 - 288.
- Εἰς γερόντισσα. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1894) 287.
- Εἰς νειόνυμφον. Μοιρολόγια — ἀνωνύμου. 17 (1894) 289.
- Εἰς νειόπαντρον. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1894) 289 - 290.
- Εἰς νέον. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1894) 290 - 291.
- Εἰς τὸν Ἀπόλλωνα ὁμνος, ὁ — Σταμ. Δ. Βάλβη. 16 (1894) 948 - 949.
- Εἰς τὸν τάφον μου — Δ. Ι. Μάργαρη. 16 (1894) 633 - 635.
- Ἐλεημοσύνη — Ἰω. Πολέμη. 10 (1887) 251 - 252.
- Ἐλευθερωθεῖς αἰχμάλωτος, ὁ. Δημοτικὸ — ἀνωνύμου. 10 (1887) 342 - 344.
- Ἐνθύμησι καὶ λησμονιά — Διον. Ἡλιακόπουλου. 17 (1895) 757.
- Ἐννέα περιστέρια, τά. Δημοτικὸν ᾠσμα — ἀνωνύμου. 4 (1880) 901 - 903.
- Ἐν τῇ ξένῃ ποιητῆς, ὁ — Ν. Σαριπόλου. 13 (1890) 123 - 124.
- Ἐπίβουλος ἐραστής, ὁ. Δημοτικὸ ᾠσμα — ἀνωνύμου. 4 (1880) 483 - 485.
- Ἐρωτες, βιβλ. α', ἐλεγ. 1η — Ὁβιδίου, μτφ. Ἰω. Γ. Φραγκιά. 5 (1881) 216 - 219.
- Θούριον — Ν. Σαριπόλου. 13 (1890) 120 - 121.
- Κερά θάλασσα, ἡ. Δημοτικὸν ᾠσμα — ἀνωνύμου. 4 (1880) 903 - 906.
- Κωνσταντινούπολις, ἡ — Ν. Σαριπόλου. 13 (1890) 115 - 118.
- Μάγισσα, ἡ — Ἀχιλ. Παράσχου. 16 (1893) 42 - 48.
- Μανιάτικα μοιρολόγια. Ἀρχές μοιρολογίων — ἀνωνύμου. 17 (1894) 75 - 80.
- Μαρουδῶ, ἡ. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 16 (1894) 953.
- Μεσολόγγι, τὸ — Γ. Μαρτινέλη. 10 (1886) 95 - 96.
- Μοιρολόγια ἄτιτλα — ἀνωνύμου. 17 (1894) 286 - 287, 291' 17 (1895) 477, 478.
- Μοιρολόγι τῆς Μουρτζινίνας — ἀνωνύμου. 16 (1894) 953 - 954.
- Μοιρολόγι τοῦ ἀρχιεπιστῆ Παρηγόρη — ἀνωνύμου. 17 (1895) 475 - 476.
- Μοιρολόγι τοῦ Βοΐδῃ Μαυρομιχάλη, τὸ — ἀνωνύμου. 16 (1894) 952.

- Μοιρολόγι τοῦ Γιώργη Μούρτζινου — ἀνωνύμου. 16 (1894) 954.
- Μοιρολόγι τοῦ Γιώργου Κοσονάκου — ἀνωνύμου. 17 (1895) 473 - 474.
- Μοιρολόγι τοῦ Μαυροειδῆ ἀπ' τὰ Πηγὰδια — ἀνωνύμου. 16 (1894) 952 - 953.
- Μοιρολόγι τοῦ Παναγουλίδη — ἀνωνύμου. 16 (1894) 954 - 955.
- Μοιρολόγι τοῦ παπᾶ — ἀνωνύμου. 17 (1895) 476.
- Μοιρολόγι τοῦ Πετρόμπεη, τὸ — ἀνωνύμου. 16 (1894) 952.
- Μοιρολόγι τοῦ Ρουμελιώτη Γιάννη Γριτζάλη — ἀνωνύμου. 17 (1895) 476.
- Μονοπάτι, τὸ — Ἰω. Πολέμη. 15 (1893) 554 - 555.
- Νέφη — Ἀχιλ. Παράσχου. 17 (1895) 381 - 387.
- Νίκη τοῦ Χάρου, ἡ. Δημοτικὸ — ἀνωνύμου. 10 (1887) 346.
- Ξαμίλι, τὸ — Γ. Μαρκορά. 16 (1893) 302.
- Ξιππασμένη, ἡ. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1895) 475.
- Παγκόσμιος Πανήγυρις — Ἐπιφανίου Δημητριάδη. 8 (1884) 396 - 409, 697 - 711, 844 - 853.
- Παραλλαγή ὕμνου τινὸς τοῦ Ρήγα Φεραίου — Μακαρίου Ξυδιᾶ. 8 (1884) 569 - 570.
- Πεντέλη — Κ. Κρυστάλλη. 17 (1894) 74 - 75.
- Πλοῖον «Ἀρης» ἐν τῷ λιμένι τῆς Σφακτηρίας, τὸ — Γ. Μαρτινέλη. 10 (1886) 95.
- Ποιήματα εἰς τὴν Ὑπεραγίαν Θεοτόκον (α' - κγ') — ἀνωνύμου, ἐκδιδόμενα ὑπὸ Μανουήλ Ι. Γεδεών. 1 (1877) 527 - 533.
- Ποιητὴς νομικὸς — Ν. Σαριπόλου. 13 (1890) 124.
- Πολὺ ψηλὰ — Ἰω. Πολέμη. 16 (1893) 235.
- Πρόλογος καμωμένος ἰς ἔπενον τῆς περὶ φυμῶν Νίσου Κεφαλινίας πατρίδος μας, καὶ τῶν Ἀρετῶν αὐτῆς, καὶ τῆς τὸν Ἑνετὸν Ἀριστοκρατίας — ἀνωνύμου. 14 (1892) 570 - 572.
- Πρὸς τὴν Νίναν μου — Ν. Σαριπόλου. 13 (1880) 125.
- Rangabé Alexander An — Φ. Α. Οἰκονομίδη. 14 (1892) 647.
- Σ' ἀδικασκοτωμένο παλληκάρι — ἀνωνύμου. 17 (1894) 290.
- Σὲ γρηά μάνα ξενητεμένη. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1894) 288.
- Σὲ παλληκάρι ἀνὸπαντρο. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1894) 288 - 289.
- Σκιαί, αἱ — Ν. Σαριπόλου. 13 (1890) 113 - 115.
- Σουλιώτικον ᾄσμα δημῶδες — ἀνωνύμου. 10 (1887) 394 - 395.
- Στὴ Μαρία — Στεφ. Μαρτζώκη. 17 (1894) 136 - 138.
- Στὴν Κατερινιώ τὴν κόρη Γεώργη Μούρτζινου. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 16 (1894) 951.
- Στὴν Σφίγγα — Γεωργίου Στρατήγη. 15 (1892) 114 - 117.
- Στίχοι (σάτιρα) κατὰ τῶν πτώσεων — Γεωργίου μοναχοῦ Λερίου, ἐκδιδόμενον ὑπὸ Μανουήλ Ι. Γεδεών. 1 (1877) 751 - 753.
- Στὸ δρόμο — Ἰω. Πολέμη. 15 (1893) 555.
- Στὸν Παναγιώταρο καὶ Κολοκοτρώνη. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1895) 478 - 479.
- Στοῦ πεθαμένου τ' ἄρματα. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 17 (1895) 478.
- Σύννεφο, τὸ — Ἰω. Πολέμη. 16 (1893) 236 - 237.
- Τάσος εἰς τὴν φυλακὴν, ὁ — Στεφ. Μαρτζώκη. 17 (1895) 537 - 539.
- Τέχνη, ἡ — Στεφ. Μαρτζώκη. 16 (1893) 158 - 159.
- Ὑμνος πατριωτικὸς τῆς Ἑλλάδος καὶ ὅλης τῆς Γραικίας πρὸς ξαναπόκτησιν τῆς αὐτῶν Ἑλευθερίας — Ρήγα Φεραίου. 8 (1884) 327 - 330.
- Φαρμακεύτρα, ἡ. Μοιρολόγι — ἀνωνύμου. 16 (1894) 950 - 951.
- Φωλιά, ἡ — Ἰω. Πολέμη. 16 (1893) 237.
- Χειμώνας, ὁ — Στεφ. Μαρτζώκη. 16 (1894) 696 - 697.
- Ὡδὴ ἐπὶ εἰκοσιπενταετηρίδι τοῦ Παρνασσοῦ (Συλλόγου) — Α. Ρ. Παγκαβῆ. 14 (1891) 5.

β') Διηγήματα.

- Ἀγάπη τοῦ βασιλόπουλου, ἡ — Μήτσου Χατζόπουλου. 16 (1893) 54.

- Ἀγιάννης — Μήτσου Χατζόπουλου. 15 (1893) 424 - 428.
- Ἀγνοια = Πλάνη — Ἀλεξ. Παπαδοπούλου. 16 (1894) 581 - 588.
- Ἀμυμώνη — Δ. Κ. Βαρδουνιώτη. 14 (1892) 511 - 517.
- Ἀνὴρ καὶ ἡ γυνή, ὁ — Ἄννα Τριανταφυλλίδου. 15 (1892) 217 - 218.
- Ἀνοσιούργημα τοῦ Παπα-Νίκα, τὸ — Λεωνίδα Κανελλόπουλου. 14 (1891) 130 - 132.
- Ἀπὸ Κωνσταντινουπόλεως εἰς Μασσαλίαν — Γ. Ι. Βασματζίδη. 17 (1894) 224 - 233.
- Ἀπὸ τοῦ Ἄνω Βοσπόρου — Εὐγ. Γ. Ζαλοκώστα. 17 (1895) 401 - 417.
- Βασιλικὴ γενναιότης (Ἀναμνήσεις τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως) — *. 1 (1877) 548 - 551.
- Βασιλόπητα ἐπὶ τῷ Νέφ Ἑται, ἡ — Θεοδώρου Η. Πανουργιά. 12 (1888) 193 - 203.
- Βραχιόλι, τὸ — Γρηγ. Ξενόπουλου. 16 (1894) 748 - 755.
- Βρυκόλακις — Κ. Πασσαγιάννη. 16 (1894) 840 - 845.
- Γέρανοι τοῦ Ἰβόκου, οἱ — Σταμ. Δ. Βάλβη. 5 (1881) 634 - 644.
- Γίγαντες καὶ Νάνοι. Σκαλάθουμα — Ἐμμ. Ροῖδη. 15 (1892) 5 - 8.
- Γλωσσολόγος, ὁ — Α. Τραυλαντώνη. 16 (1894) 389 - 392.
- Εἶναι λυτὸς ἢ δεμένος; Λέσχη — Κ. Ἀσωπίου. 7 (1883) 850 - 858.
- Ἐκ Καΐρου εἰς Ἄνω Αἴγυπτον. Τὸ Barrage — Λεων. Μπαῖρα. 16 (1893) 213 - 217.
- Ἕλληνες καὶ Ἱταλοὶ — Ἐμμ. Ροῖδη. 17 (1894) 198 - 201.
- Ἕλλην θαλασσοπόρος — Χαραλάμπη Ἀννίνου. 14 (1891) 15 - 27.
- Ἐν τῷ πλημμελειοδικεῖῳ — Κ. Δ. Καπράλου. 17 (1894) 118 - 132.
- Ἐξ Ἀλεξανδρείας εἰς Καΐρον — Λεων. Μπαῖρα. 15 (1893) 747 - 768.
- Ἐφιάλτης — Νικ. Δ. Ἐπισκοπόπουλου. 16 (1893) 221 - 225.
- Ζωὴ τῆς ἐπαρχίας, ἡ — Α. Τραυλαντώνη. 16 (1894) 919.
- Θάνατος τῆς φυλῆς του — Ν. Δ. Ἐπισκοπόπουλου. 17 (1894) 48 - 52.
- Θύμα τῶν βιβλίων, τὸ — Α. Τραυλαντώνη. 15 (1893) 380 - 384.
- Ἱερὸν κοινόβιον τοῦ Διονυσίου, τὸ — Α. Δ. Μωραΐτιδη. 17 (1894) 17 - 32.
- Καθρέπτης τοῦ Ἀρχιμήδους, ὁ — Ἐμμ. Ροῖδη. 16 (1893) 81 - 83.
- Κελλὶ τοῦ χτικιασμένου, τὸ — Α. Τραυλαντώνη. 15 (1893) 577 - 586.
- Κλυταιμήστρα — Ἀλεξ. Παπαδοπούλου. 16 (1893) 144 - 146.
- Κώδων τῆς Ἀναστάσεως, ὁ (Ἀγροτικὴ πρόληψις) — Εὐγενίου Γ. Ζαλοκώστα. 1 (1877) 28 - 39.
- Λιαροκάππης, ὁ — Μήτσου Χατζόπουλου. 14 (1892) 617 - 624.
- Μάρμαρα, τὰ — Κώστα Κρυστάλλη. 15 (1892) 190 - 194.
- Μελιτάτη, ἡ — Μήτσου Χατζόπουλου. 15 (1892) 276 - 279.
- Μέσα στὸ λόγγο — Μήτσου Χατζόπουλου. 15 (1892) 52 - 62.
- Μεταξὺ φίλων — Ἀλεξ. Παπαδοπούλου. 17 (1895) 346 - 348.
- Μὴ τὴν βάλης νηστεία — Ἄνδρ. Μαρούλη. 15 (1893) 897 - 901.
- Μυριοστόν, τό. Ἐπεισόδιον τοῦ ἱεροῦ ἀγῶνος — Ι. Ἰσιδωρίδη Σκυλίσση. 8 (1884) 232 - 238.
- Νίτσα, ἡ — Μήτσου Χατζόπουλου. 14 (1892) 562 - 568.
- Ὀνειρον — Καλλ. Κεχαγιᾶ. 11 (1888) 234 - 252.
- Παναγία τοῦ Βανδίκ, ἡ. Ἱστορικὸν ἀνέκδοτον — Δ. Π. Α. 1 (1877) 302 - 307.
- Παράλληλος — Ἀλεξ. Παπαδοπούλου. 17 (1895) 753.
- Παραμύθι τοῦ γιатροῦ, τὸ — Μήτσου Χατζόπουλου. 14 (1892) 430 - 436.
- Πατρικὴ καρδιά — Κορνηλίας Α. Πρεβεζιώτου. 17 (1895) 517 - 521.
- Προοίμιον — Κ. Ι. Πρασσᾶ. 17 (1895) 387 - 392.
- Πρὸς λευκὴν περιστέραν — Κορνηλίας Α. Πρεβεζιώτου. 16 (1894) 946 - 948.
- Πύργου τὸ σήμαντρο, τοῦ — Κ. Πασσαγιάννη. 16 (1894) 457 - 477.

Σεισμοφοβία, ἡ — Κ. Ι. Πρασσά. 17 (1895) 458 - 462.

Σιμιγδύλι γιὰ τὰ χριστόγωνα, τὸ — Ἄνδρ. Μαρούλη. 16 (1893) 294 - 301.

Σκηναὶ τῆς Ἑρήμου : Σεμῆζ καὶ Κάμμαρ. Ἡθὴ Βεδουϊνῶν — Κ. Μεταξῶ - Βοσκορίτη. 16 (1894) 494 - 519.

Στὰ χαλάσματα — Κ. Κρυστάλλη. 15 (1893) 662 - 672.

Ἐστὴ μοναξιά — Λεων. Κανελλόπουλου. 16 (1893) 26.

Σόννεφον, ἐν — Κ. Ι. Πρασσά. 16 (1894) 876 - 877.

Συνταγματάρχης Κρουμέσκος, ὁ — Κ. Μεταξῶ. 17 (1894) 245 - 255.

Τελευταῖαι στιγμαὶ τοῦ Βετόβεν, αἱ — Δ. Π. Α. 1 (1877) 367 - 369.

Τέμπη, τὰ. Ὀδοιπορικαὶ σημειώσεις — Ἀμαλίας Κ. Παπασταύρου. 15 (1892) 29 - 33.

Τεσσαράκοντα μάρτυρες, οἱ — Γερασ. Βώκου. 17 (1894) 133 - 135.

Τί νὰ εἶναι ; — Α. Τραυλαντώνη. 15 (1892) 111 - 114.

Ὑπάτη. Ὀδοιπορικὸ σημείωμα — Κ. Α. Καπράλου. 14 (1891) 167 - 174.

Ὑπὸ τὴν σκιὰν τῶν Φοινίκων — Κ. Μεταξῶ. 15 (1893) 513.

Φίλημα, τό. Ἐπεισόδιον τοῦ ἁγῶνος — Μιχ. Μητσάκη. 14 (1892) 560 - 562.

Φίλτρα, ἐπῶδαί καὶ φαρμακεῖται — Α. Τραυλαντώνη. 15 (1893) 813 - 820.

Ψυχὴ, μία — Α. Παπαδιαμάντη. 14 (1891) 50 - 57.

Ψωρόσπιτο, τὸ — Σπήλιου Γ. Πασσαγιάννη. 17 (1895) 699.

γ') Θέατρο.

Ἀνακρέων — Δημ. Κορομηλά. 4 (1880) 679 - 731.

Κάμμα — Δημητρίου Κορομηλά. 9 (1885) 161 - 197.

Λίγο ἀπ' ὅλα — Μ. Λάμπρου. 17 (1894) 32 - 48.

Μεταξὺ μας — Ν. Ι. Λάσκαρι, Μιχ. Γιαννουκάκη. 14 (1892) 703 - 712, 762 - 771.

Παγκάστη — Δημ. Α. Κορομηλά. 2 (1878) 582 - 635.

Παρά τὸ χεῖλος τῆς ἀβύσσου — Δ. Α. Κορομηλά. 14 (1891) 27 - 37.

Περὶ Δικαιοσύνης ἐν τῇ Πολιτείᾳ διάλογος — Εὐσταθίου Σίμου. 1 (1877) 578 - 615.

Περὶ Κυβερνήσεως καὶ ἐξουσίας — Ε. Α. Σίμου. 2 (1878) 81 - 124.

Περὶ πίστεως καὶ θρησκείας — Ε. Α. Σίμου. 2 (1878) 409 - 442.

Σύζυγος τοῦ Κλαυδίου, ἡ — Λεων. Π. Κανελλοπούλου. 12 (1889) 385 - 443.

2) ΞΕΝΗ

α') Ποιήματα.

Ἀποθνήσκων Χριστιανός, ὁ — Ἀλφόνσου Λαμαρτίνου, μτφ. Σταμ. Δ. Βάλβη. 6 (1882) 850 - 851.

Βογιάρος Ὀρσσα, ὁ — Μ. Γ. Λέρμοντωφ. μτφ. Α. Γ. Κωνσταντινίδη. 17 (1894) 167 - 197.

Ἐλεος, ὁ — Ἀλφόνσου Λαμαρτίνου, μτφ. Σταμ. Δ. Βάλβη. 6 (1882) 849.

Ἐσπέρα, ἡ — Ἀλφόνσου Λαμαρτίνου, μτφ. Σταμ. Δ. Βάλβη. 6 (1882) 844.

Ἐχιδνα καὶ βδέλλα (IV, 5). Μῦθος — Φλωριάν, μτφ. Σταμ. Δ. Βάλβη. 8 (1884) 717 - 718.

Ζεὺς καὶ Μίνως (II, 19). Μῦθος — Φλωριάν, μτφ. Σταμ. Δ. Βάλβη. 8 (1884) 718.

Κισσὸς καὶ ὁ θόμος, ὁ (I, 15). Μῦθος — Φλωριάν, μτφ. Σταμ. Δ. Βάλβη. 8 (1884) 717.

Κόρη τοῦ χρυσοῦ, ἡ — Uhland, μτφ. Δ. Ἠλιακόπουλου. 17 (1894) 284 - 285.

Λίμνη, ἡ — Ἀλφόνσου Λαμαρτίνου, μτφ. Σταμ. Δ. Βάλβη. 6 (1882) 846.

Στροφαὶ — Ἀλφόνσου Λαμαρτίνου, μτφ. Σταμ. Δ. Βάλβη. 6 (1882) 852 - 853.

Φερράρα — Ἀλφόνσου Λαμαρτίνου, μτφ. Σταμ. Δ. Βάλβη. 6 (1882) 850.

Ψαῖς, ὁ — Goethe, μτφ. Σταμ. Δ. Βάλβη. 10 (1886) 45 - 46.

Ψυχὴ, ἡ (Le papillon) — Ἀλφόνσου Λαμαρτίνου, μτφ. Σταμ. Δ. Βάλβη. 6 (1882) 851.

8') Διηγήματα.

Ἀγάπης ἔνεκα — Ε. Κένναρ, μτφ. Κ. Π. Θεοχάρη. 16 (1894) 653 - 662.

Ἀγροτικός γραματοκομιστής, ὁ — ἄνω-
νόμου, μτφ. Δ. Π. Α. 6 (1882) 413 - 420.

Ἀθιγγανὶς τῆς Ὀρσοβας, ἡ — ἄνωνόμου,
μτφ. *Μ. 1 (1877) 869 - 876.

Βιολίστρια, ἡ — ἄνωνόμου, μτφ. ἄνωνό-
μου. 9 (1885) 698 - 729.

Ἐγκαρτέρησις — Edmondo de Amicis, μτφ.
ἄνωνόμου. 4 (1880) 79 - 82, 148 - 151,
235 - 245.

Εἰκονομαχία, διήγημα ἐκ τῆς Βυζαντινῆς
ἱστορίας, ἡ — Ἑρμάννου Λίγγ, μτφ.
Σ. Π. Α. 3 (1879) 486 - 498, 599 - 609,
704 - 717.

Εἰσβολή, ἡ — Ἀδόλφου Βελύ, μτφ. Δ. Π. Α.
8 (1884) 668 - 680.

Εἷς μάγος κατὰ τὸν 18ον αἰ. — ἄνωνόμου,
μτφ. Κ. Π. Θεοχάρη. 16 (1894) 936 - 940.

Εἷς τὴν τράπεζαν — Φραγκίσκου Κοππέ,
μτφ. Κ. Ι. Πρασσᾶ. 14 (1892) 756 - 762.

Ἐπείσῳδιον τοῦ ἐμφυλίου πολέμου ἐν Ρω-
σίᾳ — Πούσκιν, μτφ. ἄνωνόμου. 5
(1881) 254 - 262.

Ἐστίας — Ρωμαϊκὰ Σκηνογραφήματα — C.
Guenot, μτφ. Π. Ι. Φ. 1 (1877) 627 -
639, 695 - 702, 787 - 797, 951 - 962. 2
(1878) 59 - 70, 215 - 223, 380 - 393, 479 -
482.

Ἡμέρα ἐν Μιδέρᾳ, μία — Παύλου Μαν-
τεγάτσα, μτφ. Μαρίας Μιλτ. Θεοχάρη. 7 (1883) 57 - 64, 129 - 144, 229 - 245,
357 - 372, 453 - 468, 526 - 542, 748 - 762.

Θειοκηρίδες, αἱ — ἄνωνόμου, μτφ. Π. Σ.
Οἶκ. 8 (1884) 571 - 578.

Ἱστορία μετρίου ἀνδρός — Arvide Barine,
μτφ. Στεφ. Α. Βλαστοῦ. 5 (1881) 1044 -
1057.

Ἱστορία Ψιττακοῦ — ἄνωνόμου, μτφ. ἄνω-
νόμου. 6 (1882) 76.

Καβαλλερία Ρουστικᾶνα — G. Verga, μτφ.
Χ. 15 (1893) 768 - 774.

Καὶν — Franco Mistrali, μτφ. Α. Φραβα-
σίλη. 6 (1882) 329.

Καρδιόκτυπος, ὁ — Ἐδγάρδου Πόου, μτφ.
Ἑμμ. Δ. Ρόϊδου. 3 (1879) 426 - 430.

Κύανος, ὁ — Γεωργίας Σάνδ, μτφ. Ἀξε-

λοῦ. 6 (1882) 499 - 516, 589 - 608, 720 -
748, 930 - 951.

Λυγμοὶ Βουλκιανοῦ. Πύρρος ὁ κύων τοῦ
Ἀλβέρτου — Ναπ. Κοραζίνη, μτφ. Μ.
Κ. Κρίσπη. 6 (1882) 228.

Μικρὰ κόμησσα, ἡ — Ὀκτ. Feuillet, μτφ.
Ἑμμ. Ροῖδου. 4 (1880) 317 - 325, 386 -
397, 465 - 477, 566 - 573, 648 - 655.

Μουσικός, ὁ — ἐπείσῳδιον τοῦ ἐν Ἰσπα-
νίᾳ ἐμφυλίου πολέμου (1883 - 1840) —
..., μτφ. Δ. Π. Α. 1 (1877) 463 - 470.

Μυρμηκία, ἡ — Ἐλισάβετ βασιλίσσης
Ρουμανίας, μτφ. Π. Ι. Φέρμπου. 7 (1883)
859 - 866.

Νάλος καὶ Δαμαϊαντία — ἄνωνόμου, μτφ.
Ι. Καρολίδου. 15 (1893) 917.

Νυξ μεταξὺ νεκρῶν, μία — μτφ. **. 1
(1877) 134 - 148.

Πάθημα τοῦ κ. Βαρδεμάρου, τὸ — Ἐντυ-
καρ Πόε, μτφ. Ε. Α. Ρόϊδου. 1 (1877).
42 - 50.

Πέρσου ἐκδίκησις — ἄνωνόμου, μτφ. Μ.
Κ. Κρίσπη. 7 (1883) 1042 - 1055.

Στρογγύλη εἰκὼν, ἡ — Ἐδγάρδου Πόου,
μτφ. Ἑμμανουήλ Ροῖδου. 3 (1879) 948 -
950.

Ταναγραία κόρη, ἡ. Πλατωνικός ἔρως —
ἄνωνόμου, μτφ. Δ. Π. Α. 6 (1882)
63 - 72.

Ταναγραῖος κεραμεύς, ὁ — ἄνωνόμου,
μτφ. ἄνωνόμου. 4 (1880) 875 - 887.

Τελευταῖον βιβλίον τοῦ Μόζαρτ, τὸ. Ἱστο-
ρικὸν ἀνέκδοτον — μτφ. **, 1 (1877)
215 - 218.

Τί ἐζήτει ἀνὰ τὸν κόσμον ἡ θλίψις — Ε.
Ὀρσζέσσκο, μτφ. Ἀγ. Κωνσταντινί-
δου. 15 (1893) 833 - 841.

Ὑπηρέτης μολωθροῦ. Ρωμαϊκαὶ σκηναὶ
— ἄνωνόμου, μτφ. ἄνωνόμου. 5 (1881)
70 - 72.

Ὑποπλοίαρχος Γκόρ, ὁ — Jurien de la
Gravière, μτφ. Ἀνθίπης Ι. Παλαμή-
δου. 15 (1892) 151 - 154.

Χειρόκτιον, τὸ — Σχιλλέρου, μτφ. Φ. Δη-
μητριάδου. 17 (1894) 319 - 320.

Χήρα, ἡ — Ὀκταβίου Φεγιέ, μτφ. Δ. Π. Α.
8 (1884) 76 - 82, 159 - 174, 216 - 226,
315 - 326, 379 - 394.

γ') Θέατρο.

Ἀντώνιος καὶ Κλεοπάτρα — Σαίξπηρ, μτφ. Μ. Ν. Δαμιράλη. 5 (1881) 913 - 1000.

Βασιλεὺς διασκεδάζει, ὁ — Β. Οὐγκώ, μτφ. Εὐγ. Γ. Ζαλοκώστα. 8 (1884) 746 - 802.

Βόρις Γουδουνώφ — Ἀλεξ. Πούσκιν, μτφ. Π. Α. Ἀξιώτου. 16 (1893) 122 - 130, 180 - 196, 275 - 293, 16 (1894) 371 - 389, 417 - 434.

Δέσποινα τῆς Λυών ἢ Ἔρως καὶ ἔπαρσις, ἡ — Bulwer Lytton, μτφ. Μ. Ν. Δαμιράλη. 4 (1880) 775 - 830.

Ἰούλιος Καῖσαρ — Σαίξπηρ, μτφ. Μ. Ν. Δαμιράλη. 9 (1885) 561 - 656.

Κοριολανός — Σαίξπηρ, μτφ. Μ. Ν. Δαμιράλη. 7 (1883) 560 - 652.

Κράτος τοῦ ζόφου, τὸ — Λέοντος Τολστόϊ, μτφ. Α. Κωνσταντινίδη. 17 (1895) 660 - 679, 737 - 752, 864 - 913.

Μυστικὰ καὶ φωνακτὰ (El secreto a voces) — Καλδεράν, μτφ. Ἰω. Κ. Καμπούρογλου. 14 (1891) 107 - 130, 175 - 187, 305 - 318, 573 - 583, 589 - 602.

Νικαρέτη ἢ ἡ ἑορτὴ τῶν Ἀλῶν — Φίλ.

Καβαλόττη, μτφ. Γ. Ι. Δουρούτη. 11 (1888) 493 - 514.

Ὅπως ἀγαπᾷς — Σαίξπηρ, μτφ. Μ. Ν. Δαμιράλη. 8 (1884) 489 - 560.

Ρουὶ Βλάς — Β. Οὐγκώ, μτφ. Εὐγ. Γ. Ζαλοκώστα. 10 (1887) 397 - 433.

Σαοὺλ — Βίκτ. Ἀλφιέρη, μτφ. Γ. Καλοσγούρου. 15 (1892) 253 - 265.

Ταξιῶν τοῦ Κυρίου Περριτσών, τὸ — Eugène Labiche, μτφ. Ν. Γ. Μαντζαβίνου. 12 (1888) 69 - 128.

δ') Μυθιστορήματα.

Ἀπεξηραμένος συνταγματάρχης, ὁ — Ἐδμόνδου Ἀμποῦ, μτφ. Παναγιώτου Ἰω. Φέρμπου. 2 (1878) 549 - 562, 643 - 653, 712 - 727, 797 - 808, 886 - 893, 958 - 972, 3 (1879) 59 - 71, 138 - 152, 233 - 250, 340 - 342, 407 - 416.

Παγωτὸν τῆς Βασιλίσσης, τὸ — Petrucelli della Gattina, μτφ. Α. Φραβασίλη. 5 (1881) 76 - 86, 170 - 183, 267 - 274, 350 - 362, 453 - 463, 720 - 732, 812 - 816, 886 - 898, 1068 - 1089.

Α Λ Λ Α Κ Ε Ι Μ Ε Ν Α

ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

Ἀναφορὰ πρὸς Πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως — Ἰω. Λογάδη. 12 (1889) 540 - 542.

Ἀναφορὰ πρὸς τὴν αὐτοκράτειραν Αἰκατερίναν — Εὐγενίου Βουλγάρεως. 12 (1889) 510 - 513.

Ἄσματα δημοτικά — Μιχαὴλ Λελέκου. 3 (1879) 165 - 168.

Δέησις πρὸς τὴν Θεοτόκον — Ἰωάννου Μορεζίνη τοῦ Κρητός, ἐκδιδομένη ὑπὸ Μανουὴλ Ι. Γεδεών. 1 (1877) 533 - 537.

Δοκίμιον ποιητικῆς — Ἀνδρέα Λασκαράτου. 1 (1877) 921 - 951.

Ἐγκώμιον εἰς τὴν Αἰκατερίναν Αὐτοκρατορίσαν — Δανιὴλ Κεραμέως, ἐκδιδομένον ὑπὸ Ι. Σακκελίωτος. 10 (1887) 223 - 226.

Εἰς τὸν ἄρχοντα Καμαράσην Ἰωάννην — Παίγνια ποιητικά — ἐκδιδομένα ὑπὸ Μανουὴλ Ι. Γεδεών. 1 (1877) 746 - 748.

Εἰς τὸν αὐτὸν (ἄρχοντα Καμαράσην Ἰωάννην) — Ποιητικὰ παίγνια — Γεωργίου Χρυσογόνου Τραπεζουντίου, ἐκδιδομένον ὑπὸ Μανουὴλ Ι. Γεδεών. 1 (1877) 748 - 749.

Ἐπιστολαὶ ἀνέκδοτοι Μοροζίνη καὶ Καποδιστρίου πρὸς τοὺς Συμαίους — Ἐκδιδομέναι ἀνωνύμως. 3 (1879) 251 - 253.

Ἐπιστολαὶ (14). Διὰ τὴν Σμύρνην, πρὸς τὸν συγγενῇ μου ἀθρόντην σιὸρ Εὐστάθιο Θεωμᾶ καὶ συντροφία — Ἀδ. Κοραῆ. 14 (1892) 638 - 647, 649 - 662, 714 - 723, 15 (1892) 241 - 252.

Ἐπιστολαὶ (3). Κωνσταντίνω Γορδάτῳ —

- Γερασίμου Ιερομονάχου. 13 (1890) 560 - 562, 566 - 567, 568 - 569.
- Ἐπιστολαὶ τρεῖς πρὸς Γεράσιμον Ιερομόναχον — Κωνσταντίνου Γορδάτου. 13 (1890) 570.
- Ἐπιστολὴ Ἀδήλῳ συμμαθητῇ — Γερασίμου Ιερομονάχου. 13 (1890) 564.
- Ἐπιστολὴ ἀνέκδοτος — Ἀδ. Κοραῖ. 9 (1885) 158 - 159.
- Ἐπιστολὴ ἄνευ τίτλου (πρὸς Δανιὴλ Μητροπολίτην Χίου) — Γερασίμου Ιερομονάχου. 13 (1890) 569 - 570.
- Ἐπιστολὴ ἄνευ τίτλου (πρὸς Νικόλαον) — Γερασίμου Ιερομονάχου. 13 (1890) 567 - 568.
- Ἐπιστολὴ — Γρηγορίου Ε' Πατριάρχου, ἐκδιδομένη ὑπὸ Ι. Σακκελίωτος. 10 (1887) 372 - 374.
- Ἐπιστολὴ Νικολάῳ — Γερασίμου Ιερομονάχου. 13 (1890) 562 - 564.
- Ἐπιστολὴ — Παΐσιου Γάζης, ἐκδιδομένη ὑπὸ Ι. Σακκελίωτος. 10 (1887) 477 - 483.
- Ἐπιστολὴ πρὸς πρωτοσύγκελλον — Ἰω. Λογάδη. 12 (1889) 542 - 544.
- Ἐπιστολὴ τῷ ἀρχιεπισκόπῳ Νικηφόρῳ — Εὐγενίου Βουλγάρας. 12 (1889) 456 - 460.
- Ἐπιστολὴ τῷ πρῶτῳ Ἀρτῆς — Γερασίμου Ιερομονάχου. 13 (1890) 565 - 566.
- Ἐπιστολὴ τῷ πρῶτῳ Λήμνου — Γερασίμου Ιερομονάχου. 13 (1890) 566.
- Ἠθικὰ Διδάγματα — Ἀνωνύμου. α') Παραμυθία β') Φθόνος γ') Ματαιότης βίου δ') Εἰς τὸ αὐτό ε') Εἰς τὸ αὐτό ς') Εἰς

- τὸ αὐτό, ἐκδιδόμενα ὑπὸ Μανουήλ Ι. Γεδεών. 1 (1887) 525 - 527.
- Κανὼν μετενεχθεὶς ἀπὸ τοῦ κανόνος τῆς λαμπροφόρου Ἀναστάσεως ἐπὶ τὴν λαμπροτάτην στεφηφορίαν καὶ λαμπροχιτωνοφορίαν τοῦ ἡγεμόνος Οὐγγροβλαχίας Ἰω. Νικολάου Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου Β. Β. — Γεωργίου Χρυσογόνου Τραπεζουντίου, ἐκδιδόμενον ὑπὸ Μανουήλ Ι. Γεδεών. 1 (1877) 749 - 751.
- Λόγος ἐπιτάφιος εἰς ἀξιωματικὸν Ρῶσον — Δανιὴλ Κεραμέως, ἐκδιδόμενον ὑπὸ Ι. Σακκελίωτος. 10 (1887) 219 - 223.
- Λόγος ἐπιτάφιος εἰς Ἑμμ. Παπαδόπουλον — Ἰγνατίου Οὐγγροβλαχίας, ἐκδιδόμενος ὑπὸ Π. Γ. Ζερλέντη. 11 (1887) 201.
- Περὶ γλώσσης — Ἄνδρ. Λασκαράτου. 8 (1884) 621 - 631.
- Περὶ τοῦ αἰτίου τοῦ τῶν Λατίνων σχίσματος ἀρχήθεν, καὶ περὶ τῶν πέντε διαφορῶν αὐτῶν πρὸς τοὺς Γραικοὺς ἐν κανόνος σχήματι — Ματθαίου Μυρέων, ἐκδιδόμενον ὑπὸ Μανουήλ Ι. Γεδεών. 1 (1877) 753 - 756.
- Πρῶτον δημῶδες ᾠσμα τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης — Σπυρίδωνος Π. Λόμπρου. 3 (1879) 400 - 407.
- Σχεδιάσμα περὶ μουσικῆς — Εὐγενίου Βουλγάρας. 12 (1889) 454 - 456.
- Χαρακτήρες : Θεομπαίχτης — Ἀγνώμος — Ἀντιρρητικός — Φιλάργυρος — Ἄνδρ. Λασκαράτου. 9 (1885) 151 - 155.

ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ

- Ἀθάνατος, ὁ. Δημῶδες παραμῦθι — Ἀνωνύμου. 5 (1881) 438 - 442.
- Ἀθοποντάκι, τό. Κρητικὸ παραμῦθι — Ἀνωνύμου. 9 (1885) 235 - 237.
- Ἀσπρη σὰν τὸ χιόνι καὶ κόκκινη σὰν τὸ αἷμα. Θηραϊκὸ παραμῦθι — Ἀνωνύμου. 9 (1885) 370 - 374.
- Βασιλόπουλον, τό. Κρητικὸν παραμῦθι — Ἀνωνύμου. 9 (1885) 237 - 238.

- Δημῶδεις παροιμίαι Θήρας — Ἀνωνύμου. 6 (1882) 424.
- Δημῶδεις προλήψεις Κρήτης — Ἀνωνύμου. 8 (1884) 412 - 414.
- Δώδεκα λαφάρια, τὰ. Δημῶδες παραμῦθι — Ἀνωνύμου. 5 (1881) 442 - 444.
- Ἥλιος, ὁ. Κρητικὸ παραμῦθι — Ἀνωνύμου. 8 (1884) 712 - 714.
- Θρίαμβος τοῦ Ἑρωτος. Κρητικὸ παρα-

μύθι — άνωνύμου. 8 (1884) 330 - 334.
 Καλή κόρη, ή. Θηραϊκό παραμύθι — άνω-
 νύμου. 9 (1885) 364 - 366.
 Κὺ Βοριᾶς, δ. Θηραϊκό παραμύθι — άνω-
 νύμου. 7 (1883) 555 - 559.
 Λαφάκι, τό. Κρητικό παραμύθι — άνω-
 νύμου. 9 (1885) 233 - 235.
 Μανιάτικα μοιρολόγια — Κ. Πασσαγιάν-
 νη. 16 (1894) 950 - 955· 17 (1894) 75 -
 80, 286 - 291· 17 (1895) 473 - 479.
 Μέρα καὶ ἡ Νύχτα, ή. Θηραϊκό παραμύ-
 θι — άνωνύμου. 10 (1887) 517 - 525.
 Μικρὸς Ψαράς, δ. Κρητικό παραμύ-

θι — άνωνύμου. 7 (1883) 838 - 845.
 Μοιρολόγια (Ἑόδια) Θήρας — άνωνύμου.
 8 (1884) 410 - 412.
 Πάπλωμα τοῦ Δράκου, τό. Θηραϊκό παρα-
 μύθι — άνωνύμου. 9 (1885) 358 - 364.
 Πεντάκλημος, δ. Θηραϊκό παραμύθι —
 άνωνύμου. 9 (1885) 366 - 370.
 Ρόδο, τό. Κρητικό παραμύθι — άνωνύμου.
 8 (1884) 714 - 716.
 Σιδερόλυκας, δ. Θηραϊκό παραμύθι —
 άνωνύμου. 7 (1883) 551 - 555.
 Φονιά τὸ λαγκάδι, τοῦ. Παραμύθι — Κωστή
 Πασσαγιάννη. 16 (1893) 103 - 111.

ΙΣΤΟΡΙΑ

Αίτησις τοῦ Ἑλλ. Ἔθνους πρὸς τὴν Αἰκά-
 τερίνην Β' — έκδ. ὑπὸ Κ. Α. Παλαιο-
 λόγου. 10 (1887) 499 - 502.
 Ἀνδρόνικος καὶ Ἀθανασία. Ἱστορικὸν
 Συναξάριον — Βησσαρίωνος τοῦ Νεα-
 μονίτου. 5 (1881) 322 - 332.
 Ἀσπασία, Κλεοπάτρα, Θεοδώρα — Ἑρρί-
 κων Οὔσαι, μτφ. άνωνύμου. 13 (1890)
 223 - 235, 286 - 297, 353 - 363, 416 -
 457, 610 - 663.
 Γράμματα προτρεπτικά εἰς συνδρομὴν ὑπὲρ
 ὀρθοδόξων προσφειγόντων ἐκ τῆς δού-
 λης Ἑλλάδος εἰς Κέρκυραν (1738 -
 1746) — Ἰω. Βουλγάρεως. 13 (1890)
 301 - 319.
 Γράμμα τοῖς μεγάλοις δούξι Ἰωάννη,
 Πέτρῳ καὶ Σοφίᾳ Ἀλεξάνδροβιτς —
 Διονυσίου πατριάρχου Κωνσταντινου-
 πόλεως. 12 (1889) 464 - 467.
 Γράμμα τῷ βασιλεὶ Τζάρῳ Μιχαήλ Θεο-
 δώροβιτς — Γερασίμου Πατριάρχου Ἀ-
 λεξανδρείας. 12 (1889) 461 - 464.
 Ἐγγράφα ἱστορικά — έκδιδ. ὑπὸ Ι. Σακκε-
 λίωνος. 10 (1886) 126 - 132.
 Ἐγγράφα περὶ τῶν δυτικῶν κοινοτήτων
 καὶ ἐκκλησιῶν τοῦ Αἰγαίου Πελάγους
 — έκδιδ. ὑπὸ Π. Γ. Ζερλέντη. 9 (1885)
 125 - 139.
 Ἐπιστολὴ — Ἀλ. Ὑψηλάντη. 10 (1887)
 248.

Ἐπιστολὴ πρὸς Χριστ. Περραιβὸν — Π.
 Δημητρίου. 10 (1887) 392 - 393.
 Ἐπιστολὴ πρὸς Ὑδραίους — Παυλοῦτσου,
 έκδιδ. ὑπὸ Π. Γ. Ζερλέντη. 10 (1887)
 502 - 504.
 Ἡμερολόγιον αὐτόγραφον — Στεφάνου Πέ-
 τροβιτς Χμετιόβσκιη, μτφ. Κ. Α. Πα-
 λαιολόγου. 8 (1884) 239 - 249.
 Ὀδοιπορικὸν — Ἰάκ. Μηλοῖτη. 6 (1882)
 634 - 642.
 Ὅρκοι — Ἀθ. Ν. Τσακάλωφ. 10 (1887)
 249 - 250.
 Ὅρκοι — Ἑμμ. Ν. Ξάνθου. 10 (1887) 249 -
 250.
 Ὅρκοι — Παναγ. Α. Ἀναγνωστοπούλου.
 10 (1887) 249 - 250.
 Ὅρκοι — Γεωργάκη Ὀλύμπιου. 10 (1887)
 250 - 251.
 Ὅρκοι — Γρ. Δικαίου. 10 (1887) 250 -
 251.
 Ὅρκοι — Ἰω. Φαρμάκη. 10 (1887) 250 -
 251.
 Ρωσικὰ περὶ Ἑλλάδος ἔγγραφα νῦν τὸ
 πρῶτον εἰς τὴν Ἑλληνικὴν μεθερμη-
 νευόμενα — μτφ. Κ. Α. Παλαιολόγου.
 1 (1877) 915 - 921· 2 (1878) 459 - 464,
 708 - 712· 5 (1881) 143 - 153· 7 (1883)
 223 - 228, 449 - 452· 8 (1884) 579 - 580·
 9 (1885) 693 - 698· 12 (1889) 250 -
 252.